



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP

Ufficio federale di giustizia UFG
Ambito direzionale Diritto privato
Ufficio federale dello stato civile UFSC

Comunicazioni ufficiali UFSC

n. 140.14 del 1° marzo 2013

Richiesta d'iscrizione del luogo di deposito di un mandato precauzionale

Mandato precauzionale

L'Ufficio federale dello stato civile, sulla base dell'articolo 84 capoverso 3 lettera a dell'ordinanza sullo stato civile (OSC), emana le seguenti comunicazioni ufficiali a carattere dispositivo.

Indice

1	Situazione iniziale	3
2	Problema	3
3	Soluzioni	3
3.1	Principio	3
3.2	Eccezioni	4
3.2.1.	Mandato precauzionale costituito per atto pubblico	4
3.2.2.	Pregiudizio fisico	4
3.2.3.	Rilascio della procura	4
3.3	Emolumenti	5
4	Entrata in vigore e carattere dispositivo	5
	Allegato	6

1 Situazione iniziale

Su richiesta, qualsiasi ufficio dello stato civile è competente per l'iscrizione del luogo di deposito di un mandato precauzionale nel registro dello stato civile, nonché per la modifica o la cancellazione di tale iscrizione (art. 23a OSC).

Per principio, la richiesta deve essere presentata personalmente dal mandante. L'ufficiale dello stato civile può così esaminare se è dato l'esercizio dei diritti civili e se è comprovata l'identità del mandante, in modo da garantire che l'iscrizione nel registro sia attribuita alla persona giusta. Il mandante può inoltre comunicare oralmente la descrizione precisa del luogo di deposito. Per di più, il contatto diretto consente di chiarire immediatamente eventuali domande o dubbi. In questa occasione l'ufficiale dello stato civile informa il mandante in merito a quanto segue.

- L'iscrizione del luogo di deposito nel registro dello stato civile non è necessaria affinché il mandato precauzionale sia valido.
- Il mandato precauzionale non può essere conservato presso l'ufficio dello stato civile e non deve dunque essergli né presentato né consegnato.
- L'ufficio dello stato civile non ha né l'obbligo né la competenza di verificare se un mandato precauzionale sia stato effettivamente iscritto e validamente costituito.
- L'iscrizione del luogo di deposito nel registro dello stato civile mira unicamente ad agevolare all'autorità di protezione degli adulti il ritrovamento del mandato precauzionale allorquando tale autorità intende ordinare una misura nei confronti della persona in questione (p. es. se si palesa un'incapacità di discernimento).

2 Problema

Il mandato precauzionale è costituito per atto olografo o per atto pubblico (art. 361 cpv. 1 CC). Nel secondo caso si pone la questione se e in quale forma il pubblico ufficiale rogatore (notaio) possa essere autorizzato dal mandante a effettuare una delle notifiche di cui all'articolo 23a OSC.

Inoltre, occorre chiedersi come procedere nel caso in cui il mandante – indipendentemente dalla forma in cui è stato costituito il mandato precauzionale – non sia più in grado di recarsi personalmente all'ufficio dello stato civile a causa di un pregiudizio fisico.

3 Soluzioni

3.1 Principio

Per principio, la richiesta d'iscrizione del luogo di deposito del mandato precauzionale, nonché di modifica o cancellazione della stessa, deve essere presentata personalmente dal mandante.

3.2 Eccezioni

3.2.1. Mandato precauzionale costituito per atto pubblico

Se un mandante fa costituire il suo mandato precauzionale per atto pubblico, può autorizzare il pubblico ufficiale rogatore a notificare l'iscrizione del luogo di deposito del mandato precauzionale e a modificare o cancellare tale iscrizione nel registro dello stato civile presso il corrispondente ufficio. Dati i contenuti estremamente personali di un mandato precauzionale, la suddetta autorizzazione deve essere rilasciata mediante una procura separata secondo il modello allegato. Per i cittadini svizzeri, l'ufficio dello stato civile necessita unicamente dei dati elencati nel modello di procura e deve rifiutare di prendere in consegna altri documenti o atti, in particolare il mandato precauzionale stesso. Per gli stranieri si applica l'art. 15a cpv. 2^{bis} OSC.

3.2.2. Pregiudizio fisico

Se il mandante non è in grado di recarsi personalmente presso l'ufficio dello stato civile a causa di un pregiudizio fisico, l'ufficiale competente può prendere in consegna la richiesta d'iscrizione del luogo di deposito del mandato precauzionale, oppure di modifica o cancellazione della stessa, presso il luogo di dimora del mandante. In questo caso è pure possibile, mediante una procura separata secondo il modello allegato, autorizzare un pubblico ufficiale rogatore alla notifica, anche se il mandato precauzionale non è stato costituito per atto pubblico.

3.2.3. Rilascio della procura

Per il rilascio della procura nei casi di cui ai numeri 3.2.1 e 3.2.2, il pubblico ufficiale rogatore deve osservare in particolare quanto segue.

- Il pubblico ufficiale rogatore esamina se l'identità del mandante è comprovata e se l'esercizio dei diritti civili è dato.
- In sostituzione dell'ufficiale dello stato civile, il pubblico ufficiale rogatore informa il mandante in merito al senso e allo scopo dell'iscrizione del luogo di deposito nel registro dello stato civile secondo quanto esposto al numero 1.
- Tutte le informazioni necessarie all'ufficiale dello stato civile per attribuire con sicurezza i dati al mandante, nonché le informazioni relative al luogo di deposito e al pubblico ufficiale rogatore, devono essere precisate nella procura secondo il modello allegato. L'ufficiale dello stato civile ritorna al pubblico ufficiale rogatore le procure incomplete affinché siano colmate le lacune.
- La procura deve essere firmata dal mandante con indicazione del luogo e della data.

Per la redazione della procura si raccomanda di utilizzare il modello allegato alle presenti comunicazioni ufficiali.

3.3 Emolumenti

- Per l'iscrizione del luogo di deposito oppure per la modifica o la cancellazione della stessa è riscosso un emolumento di 75 franchi (secondo l'allegato 1 n. 23 OESC) direttamente dal mandante, se quest'ultimo si presenta personalmente.
- Se la richiesta d'iscrizione, modifica o cancellazione è effettuata da un pubblico ufficiale rogatore autorizzato, quest'ultimo deve anticipare (art. 9 e 11 OESC) l'emolumento (secondo l'allegato 1 n. 23 OESC) oppure garantire all'ufficio dello stato civile l'assunzione dei costi (art. 111 CO).

4 Entrata in vigore e carattere dispositivo

Le presenti comunicazioni entrano in vigore il **1° marzo 2013** e hanno **carattere dispositivo** (art. 84 cpv. 3 lett. a OSC).

UFFICIO FEDERALE DELLO STATO CIVILE UFSC

Mario Massa

Allegato: modello di procura

Allegato

Procura

Per la richiesta d'iscrizione del luogo di deposito di un mandato precauzionale

Il/la sottoscritto/a,

Cognome	
Cognome da nubile / celibe	
Nomi	
Altri nomi	
Sesso	
Data di nascita	
Luogo di nascita	
Diritti d'attinenza / cittadinanza	
Stato civile	
Indirizzo	

autorizza il pubblico ufficiale rogatore (notaio)

Cognome	
Nome	
Funzione	
Indirizzo	

a notificare le seguenti indicazioni relative al luogo di deposito del suo mandato precauzionale

Indirizzo del luogo di deposito	
Complemento al luogo di deposito	

all'ufficio di stato civile dietro versamento di un emolumento di 75,00 franchi per
(segnare con una crocetta quanto fa al caso)

<input type="checkbox"/>	Iscrizione
<input type="checkbox"/>	Modifica dell'iscrizione
<input type="checkbox"/>	Cancellazione dell'iscrizione

Il pubblico ufficiale rogatore autorizzato ha il diritto di fornire all'ufficio di stato civile tutte le spiegazioni a nome del/la sottoscritto/a. Può inoltre prendere in consegna tutta la documentazione necessaria e agire di conseguenza nell'interesse del/la sottoscritto/a.

Luogo _____ data _____

Firma del / della mandante della procura:

.....

Legalizzazione

La firma del / della mandante deve essere autenticata.